

مطبعه و محل اداره :

جنرال اوغلنده امنيت
سندوغی جوارنده
شنگول يقوشنده
۲۲ نوسو

مشتاقنامه صراط مستقیم

۱۳۲۶

مسلك زه موافق آثار
جدیه مع الممنونه
قبول اولنور

درج ایدله یین آثار اعاده اولتاز

دیر ، فلسفه ، علوم ، حقوق ، ادبیات تاریخ ، سیاسیاندره و بالخاصه احوال و شئونه اسلامیه بحث ایدر و هفته ده بر نشر اولنور .

آبونه بدلی

صاحب و مؤسسلری :

در سعادتده نسخہ سی ۵۰ یاره در

ابوالعلا زین العابدین - ح . اشرف ادیب

تاریخ تأسیسی

قیرله دن مقوا بورو ایله کوندریلیرسه سنوی

۲۰ غروش فضله آلنیر

۱۰ تموز ۳۲۴

سنه لکی	التی آیلانی	غروش
ممالک عثمانیه ایچون	۶۵	۳۵
روسیه	۶۵	۳۰۵
سائر ممالک اجنبیه	۱۷	۹

یدنجی جلد

۱ ذی الحجة الشریفه ۱۳۲۹ پنجشنبه ۱۰ تشرین ثانی ۱۳۲۷

عدد : ۱۶۸

سحاب عالم بالا باشند لفته بیضا

یشار فوق البشر بر عالم قدسیده بیهمتا

اونك پيشانی علویسی نور ذاته بر محلا

خطاب ایلم بشر سر کرم ایکن بر روح مستندا . . .

غزالی نامنی یاد ایلدیجه حس حرمتله

چکر تمثال علویسی نیالمدن بو حالتله

باندیرمه شرف الدین

آمین مکتوب :

سیاح شهیر عبدالرشید ابراهیم افندی به

«عالم اسلام» نام اثر مناسبتیه

محترم استاد !

جهان انسانیت واسلامیتهدا بیوردیغکز «عالم اسلام» نامندهکی

اثر عالیگزک برنجی جلدی ختامه ایرهلی بر جوق زمان اولدی .

اگر حافظم بنی آلداتمیورسه سیاحتنامهگزک انک صوک

نسخهسنده ایکی اوج آی قدر ضروری بر فاعلهدن صوکره مذکور

اثرکایکنجی جلدینکده نشرینه ابتدارایدیلهجکئی اعلان ایتمشدیکز .

اثرکز ، پک پارلاق ، مندرجاتی علوی ، عالم اسلام ایچون جدآ

فائده بخش ایدی .

اثرکزک برنجی نومرولو نسخهسی ادرنه مزه بالخاصه «یکی ادرنه

غزتهسی» اداردخانهسنه کوندردلیکی زمان یکی ادرنه غزتهسی» مدیری

شوکت بک افندیدن کوردیکم مساعده اوزرینه شو اثر حقنهده مذکور

غزتهیه اوزونجه بر بندنشرایدهرک اثر کزی فوقالعاده القشلامش ،

برمسلمان و عثمانلی سیاحی قلمندن چیقان هر بر سطری عثمانلیق و

مسلمانلق ایچون بر درس تنقیظ و انتباه اولسی دولایسیله بر حرارت

فوقالعاده ایله مشتاقان معرفته ایشیتدیرمک وظیفهسنندن کبرو

طورمامشیدم .

کوروئشسه ومطالعائمه نظرآ اثرک موضوعی بو قدر زماندنبری

الترام سکوت اولونهجق قدر فقیر دکلدی . دائرة جولان پک واسع ،

زمین معرفت پک زنکین ، متعمق بر مدقق ایچون هر شی مبذول .

هله ذات فاضلانله لرینی ژابونیانک اوفیاض ساحه لری اوزرنده دونوب

دولاشمهیه سهیق ایدن اسباب اوقدر بالاترو قیمتلی ایدی که اثرک برنجی

جلدینک ختامنه قدر اولان مطالعهسنندن ده یقینآ استدلال اولندیغنه

کوره اثرک بویله بر توقیف دورهسنده اوزون مدت قالمسته احتمال

وبریله میوردی . روح بشرک بر سعی دائیله ، یورولمز بر اقدامه نه

درجه لره قدر نامغلوب بر قوتی اولدیغنی بزبواندره هر درلوعظمتیه

کوردک ، اوقودق . شئونات ایچنده پرده پوش فنا اولان ملتک تقسیر

معرفته قامت نمای کمال اولمغه باشلادیغنی ، انسانلرک ، حکومتلرک

معرفته ، قوته حرمتله باش اکهکه محبور اولدقلرینی ینه بو اثرده مطالعه

ایلدک . شرقی یز ، اسیالی یز ، بورادن یوکسان بر نیر معرفتک بزده

حاصل ایدهجکی تأثیر باشدر . هر مشکل قارشیننده حسیات

ملیه لرندن اقتباس ایلدیگری بر قوتله بر وارلق کوسترمکه جالیشان
ژاپونلری ، او محترم انسانلری بز بو اثرده یقیندن کورمش کی
طایندق . از زمان اوللرینه قدر آوروپا نظرنده بر موقع سیاسی اولمق
شوبله طورسون صحائف مطبوعانده اسملرینه تصادف ایدله یز ژاپون
قومی مدارج اغلاده حکومتلرینه ، ملیتلرینه ناصل بر موقع شرف
قزاندیردیغنی بر مسلمان اثری اولان بو اثرده طائیش اولدق .

بر کشور ، بر مملکت خلقنک تشارک افعال و آمال ایله میدانه کلن
محصول بدایعنی طویلا یهرق بذوراتی مستعد بر ساحه اوزرینه صاحب
استه مکه فکرده ، عزنده وقوع بولان بر قوته قارشو اولان مانعه دهکی
چوروکلکی ناطق احوال ائم اولان تاریخ ژاپونلرده کوستردیکی اثار
تکمالات ایله بزه بردها ارانه ایتک لطفنده بولندی .

حیات ملیه وقومیه نک بر نوم سباتیدن قورتیلهرق تسریع اثار
استکمال واتشید مبنای کماله موفقیتله اظهار تجلیسی اسبابی سعادتله
مزوج بر حیات قازانلق آرزوسنی بسله یز ملتله بر سیاحتنامه نک
سطور رنگینی اوزرنده خوارقهای عبرت اولور . زواللی بشریتک
روح موجودیتی بعض مصائب سیاسیله ایله اوله درمانسز قالیرکه روح
موجودیتدهکی او قرارسنلق بر انحطاط الیم ایله انبساط و انکشاف
جهتلیرینه طوغری آله جنی شکل قطعتی برانتهباهه اقتران ایتک صورتیه
حسیات ملیه یه مصور سیاحتنامه ستونلرته کورور . آرتق بوندن صکره
اگر عضویت اجتماعی نک حسن اداره سی وادامه سی بیلنیرسه محیط
رفاه و ثروتلری درجهسنده شان و شرفله لامعه دار اوله جق بر حالتک
صبح انقلابی دوره سی یز کوسترمکه باشلار .

حق و حقیقتک حضور عرتمده :

مشکلی نیست که آسان نشود

مرد باید که هر آسان نشود

کی دستور وعوامل حکمتی حصول مقاصد حقیقیه ایچون قبولده
هوز بر وادی ارباب وترددده بولمغه متحاشی و محترز بولنان هیأت
اجتماعیه نک احای مسکنتله صنایع ، تجارت ، زراعت کی روح سعادت
حاصل ایده جک . سوائق ینه بوندن صکره بر ساحه امکان اوزنده تجلی
یاب کمال اولور کیدر .

استاد محترم !

هیچ طور میبکزی سزهمان یازیکز . اوله ظن ایدهرم که شیمدی به
قدر اولان مو ققیاتککزک التزام سکوت ایله شائبه دار اولمسنی بالطبع
استه مزسکز . زیرا بر احتلاج عصبیتله جوششهای حیرت اولان ابنای
زمان طرقدن :

ابذل مساعیده قصور ایتمه که اولمش

و ایسته بو عالمده سکوتک حرکاته

موتنا یاقشیروار ايسه راحت دوشکنده

اقدام و تحمل کرک ارباب حیاته

کی بر خطابه مظهر اوله جغکز دن قورقارم

ادرنه . معارف باش کابی

عنان نوری

عبدالرشید افندی محاربه حاضره مناسبه شیمدی افریقا قبائلی
آرسنده در . ان شاءالله عودتارنده عالم اسلامك ۲ ، ۳ و ۴ نجی
جلدیری هب برلکده نشر اولنور .

بوتون اسلام قارده شلریمزه

اسقوجاده ادیمورغده ، عبداللطیف سعید افندی ، طرفندن
براعانه جمعیتی تشکیل ایدلمش و بو جمعیت بوجه آتی بر بیاننامه یازارق
بونی مختلف لسانلرده بوتون اقوام اسلامیة آرسنده نشر ایله مشدر :
سنزه شوسطرلر پک بویوک برتهلمکه زماننده یازیلیور . او یالکیز
برتهلمکه در . فقط یارین عومری موجب اوله جق بر مصیبت شکلی
الایلیر .

غائب ایدیه جک هیچ بر دقیقه یوقدر . بو یازیلان سطرلرک
اهمیتی نظراعتباره آلهرق وقتکیزی بوش کچر مه یکز . دنیانک هر طرفنده
بولونان مسلمانلر اللرندن کلیدی قدر حال بحراند و تهلمکه ده بولونان
عثمانی حکومتنه معاونت ایتکه چالیشیورلر . ایشته بزده بوراده مختلف
مملکتلره منسوب اسلاملر شوعا جز تصویریمزی سنزه عرض ایدیورز .
هر نه قدر بزم اسلاملر بزمده موقع انتشاره وضع اولنه جقسده ، بو
حقیقته هیچ بر فکره مستنداً دکل ، بو یالکیز هر بر اسلامك دیگر
دین قارده شلرنندن ایدیه جکی مهم بر رجادر .

ترتیب پک بسیطدر . فقط مهم نتایج تولید ایدیه جکی ایچون
اهمیتلدر . اگر حقیقی صورته چالیشیلرسه عالم بردها قطعی صورته
کوستریلرکه : اسلامیت بر خولیا ، جانسز بر وجود دکل ، فقط حقیقت
عضلاتی حالا قوی مدھش بر بازودر . تکلیفمز ورجامز ، اوکزده کی
قربان بایرامنده « عالم اسلامك قربان بایرامی عثمانی دونما اغانه سی »
نامنه دنیاده موجود هر بر جامعده اغانه طوبالانمسیدر . بو تکلیفمز
پک طبیعیدرکه ترکیایه منحصر قالمایه جقدر . هندستانه ، مصره ، ایرانه
ودها بر جوق یرلره بومکتوبک ، عینی ، مختلف لسانلره ترجمه ایدیلوب
غزتلره کوندرلدی . کندیلرینه کوندره مدیکمز غزته صاحبیری .
ایسه اجتناب ایدیه مدیکمز بو قصوریمزی عفو ایدر ، و خبردار اولور
اولماز ، جریده لرینک اوفاق بر قسمی تکلیفمزه تخصیص ایدیه رک بویوک
برایلمک ایتش اولورلر . اغانه طوبالانمسند از جوق بر انتظام تأمین
ایدیه بیلیمک ایچون نظردقکیزی آئیده کی اصوله جلب ایتک ایستهرز .
هر بر جامعک جماعتی انامله برابر استشاره ایدیه رک اغانه یی طوبالامق
ایچون اوچ درت ذات تعین ایتسون . شو حالده بایرام کونی همان
نماز ودعادن صوکره انتخاب ایدیلن ذوات جماعتی دولاشهرق هر کسک
اقتدارینه کوره ویره بیله جکی اغانه یی طوبالاسون . صوکره اغانه نک
مقدارندن جماعتی خبردار ایتسون . و اوچ طبقه کاغد آلارق آئیده کی
وجهله لزومی اولان تفصیلاتی تحریر ایتسون :

جامعک اسمی ، بولوندیغی محکک اسمی ، شهرک اسمی ، مملکتک
اسمی ، اغانه طوبالایان ذوات ، امام ، شاهدلر ... یازیلان بو اوچ
قویپه دن بریسی موقعک مهم بر غزته سنه ، دیکریسی استانبولده دونمای

صراط مستقیم . - عبدالرشید افندی حضرتلرینک انقباه اسلام
اوغورنده کوستردیکی اقدام و تحمک ، فداکارلک اوند بری اولسون
هر مسلمان ابراز ایدیه بیلیدیه بو کون حیات اسلام باشقه درلو
رونق نمون اولوردی . بز حضرت ایله کوروشه لی بری کوردیکی
ایشلری تعداد ایدیه جک ، یازه جق اولساق بیوجک بر کتاب تشکیل
ایدر . حضرتک ساحه مساعیسی پک واسعدر . کندیسینی بز هیچ
بر زمان کوشه استراحتده کوردیکمزی خاطر لایه میورز . عالم اسلامك
ایکینجی و اوچینجی جلدلره عائد نوظلرینی جمع و تألیف ایتک خصوصنده
- قارئلرک برشی جلد حقه ده کوستردکیری لاقیدی یه و بو - بیله اوغرا دینی
ضرره رغماً - پک جوق چالشمشدر . زیرا ایکینجی جلدک مذاهب
اسلامیه فصلی پک اهمیتی در ، هندستانده کی بتون اسلام مذاهبیری
حقنده بر جوق تبعات و تدقیقاتی محتوی در ، و بر مناسبته بتون
دنیاده کی مذاهب اسلامیة حاضره حقنده ده معلومات ویریلمشدر .

فقط بو کون بویله بیوک جدی اثرلرک نشری نه قدر فداکارلغه
متوقف اولدینی تجربه ایدنلرجه معلومدر . چونکه جدی اثرلر
خلقمزجه پک آز رغبت مظهر اولیور . جوق مهم و نافع اثرلر واردرکه
بو کون نشرینه مؤلفلری جسارت ایدیه میورلر . جوق کشیلرده انجق
هزلیاته ، فائده سنز ، اساسسنز شیلره انهمک کورولیور . جدی اثرلر
مصرفلرینی بیله تأمین ایدیه میور . مؤلفلری یاسه دوچار ایدن ، شوق
و غیرتلرینی کسر ایلمن ایشته بو کی حالدردر . سنه لرجه تبعاتده
بولونان ، بر جوق مصرفلره دوچار اولان مؤلف ، اوزرینه برده کاغد
و مطبعه مصرفلرینه بوغولورسه - طوغریسی - مأیوس اولماق ،
شوق و غیرتی قیریلماق ممکن دکلدر . با خصوص که مؤلفلر ، همان
عمومیتله ، بویله فضولی مصرفلره تحمل ایدیه جک قدر پاره لی اولمازلر .
اونک ایچون جدی اثرلرک ساحه انتشاره چیه ما سنده بر قصور وارسه
افراد ملته عائددر .

دنیاده هر شی عرض و طلب قاعده سنه تابعدر . خلقک سویه سی
تمایلات روحیه سی مطبوعات اوزرنده ده حکمراندر . بزده ، مطبوعات
جدیه لایق اولدینی حرمت و مظاهرتی مع اناسف هنوز کوره مدی .
دیگر مانلرده بویله دکلدر ، ارنلر جدی و صاحب مسلک مطبوعاتی
ارقدر فداکارانه حمایه ایدرلر که بوحیث ملیه لرینه غبطه ایتهمک ممکن
اولمایور ، کچن کون بر ارقداشمز سویله یوردی : محله لرنده او قومق
بیلیمین بر ارمنی قفقاسیه ده منتشر ارمنیجه بر غزته یه آئونه اولمش .
« او قومق بیلیمدیکک حالده غزته یی نه یایه جقسک ؟ » - سؤالنه قارش
ویردیکی جوابه دقت بیورلسون ، دیمش که : « واقعا بن او قومق بیلیم ،
فقط بزم قومشویه کایور ، آردصره بکا اوقیور ، ملتیز ایچون جوق
کوزل وفائده لی شیلر یازدیغی کوردیم . حیاتی تأمین مدار اولمق اوزره
بنده آئونه اولدم . »

ایشته بویله مللرک مؤلفلری کاغد و مطبعه مصرفی دوشونمزلر .
بونک ایچون اومکتوب عبدالرشید افندی یه خطاباً دکل ، افراد ملته
خطاباً یازیلیدیه ده موافق اولوردی .